

Association des Communes Suisses  
Laupenstrasse 35  
3008 Berne

**COMPTES ANNUELS 2021**

(01.01.-31.12.21)

Contenu:

Rapport de révision  
Bilan au 31 décembre  
Compte de résultat du 1 janvier au 31 décembre  
Annexe



Schönenberger

Die Treuhänder

**Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint**  
à l'Assemblée générale de

**l'Association des Communes Suisses, Berne**

En notre qualité d'organe de révision nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association des Communes Suisses pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles auprès de l'Association des Communes Suisses. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Muri b. Bern, le 6 avril 2022

**Schönenberger Die Treuhänder AG**

Roger Schönenberger  
Expert-réviser agréé  
Réviser responsable

Alexandra Heugenhauer  
Réviser agréé

Annexe: Comptes annuels

Die Treuhänder  
Die Informatiker  
Die Immobilienverwalter  
Die Heimkompetenz

**Schönenberger  
Die Treuhänder AG**

Belpstrasse 4  
CH-3074 Muri b. Bern

Elfenstrasse 19  
CH-3006 Bern

T +41 31 950 88 88  
info@schoebe.ch

schoebe.ch

## BILAN au 31 décembre

<b>ACTIFS</b>	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2020</b>
	CHF	CHF
Liquidités	396'044	351'240
Créances résultant de livraisons et de prestations	47'415	120'206
Créances à court terme à l'égard d'organes étatiques	2'947	5'443
Actifs de régularisation	39'286	31'326
<b>Actifs circulants</b>	<b>485'693</b>	<b>508'214</b>
Immobilisations financières	496'914	485'902
<b>Actifs immobilisés</b>	<b>496'914</b>	<b>485'902</b>
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>982'607</b>	<b>994'116</b>
<b>PASSIFS</b>	<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2020</b>
	CHF	CHF
Dettes à court terme résultant de l'achat de biens et de prestations de service	24'598	26'368
Dettes à court terme portant intérêt	300'000	300'000
Autres dettes à court terme	5'718	6'604
Passifs de régularisation	12'786	86'235
<b>Capitaux étrangers</b>	<b>343'102</b>	<b>419'207</b>
Capital de l'association	50'000	50'000
Réserves facultatives	524'909	545'650
Bénéfice de l'exercice / Perte de l'exercice	64'595	-20'741
<b>Capitaux propres</b>	<b>639'504</b>	<b>574'909</b>
<b>TOTAL PASSIFS</b>	<b>982'607</b>	<b>994'115</b>

Berne, le 10 mars 2022

### Association des Communes Suisses

Le président:

Hannes Germann  
Conseiller aux Etats

Le directeur:

Christoph Niederberger

**Compte de résultat et budget du 1er janvier au 31 décembre**

	<b>Budget 2022</b>	<b>Comptes 2021</b>	<b>Budget 2021</b>	<b>Comptes 2020</b>
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Produits d'exploitation</b>	<b>1'686'000</b>	<b>1'719'663</b>	<b>1'788'800</b>	<b>1'777'796</b>
Produits du secrétariat général	1'358'500	1'380'185	1'401'300	1'436'701
Produits du magazine	282'000	309'244	282'000	248'061
Provisions et autres produits	45'500	31'605	105'500	93'034
Réductions de rendement	0	-1'372	0	0
<b>Charges directes d'exploitation</b>	<b>-260'000</b>	<b>-217'830</b>	<b>-278'000</b>	<b>-210'488</b>
Charges du magazine	-260'000	-217'830	-278'000	-210'488
<b>Résultat brut</b>	<b>1'426'000</b>	<b>1'501'832</b>	<b>1'510'800</b>	<b>1'567'308</b>
<b>Charges d'exploitation</b>	<b>-1'478'000</b>	<b>-1'404'327</b>	<b>-1'589'500</b>	<b>-1'565'903</b>
Charges de personnel	-1'064'500	-1'081'212	-1'112'000	-1'135'638
Autres charges d'exploitation	-413'500	-323'115	-477'500	-430'266
<b>Résultat avant amortissements, résultat financier et résultat exceptionnels, uniques et hors période</b>	<b>-52'000</b>	<b>97'505</b>	<b>-78'700</b>	<b>1'405</b>
Amortissements et corrections de la valeur	-5'000	0	-5'000	-6'609
Produits financiers	6'000	14'681	6'000	4'759
Charges financières	-4'000	-3'367	-4'000	-7'339
Résultat financier	2'000	11'314	2'000	-2'580
Produits de projet	60'000	-107'876	0	70'000
Charges de projet	-38'000	124'227	0	-69'870
Projets financés	22'000	16'351	0	130
Produits exceptionnels	0	3'564	0	-13'088
Charges exceptionnelles	0	-64'140	0	0
Résultat exceptionnel	0	-60'576	0	-13'088
<b>Bénéfice de l'exercice / Perte de l'exercice</b>	<b>-33'000</b>	<b>64'595</b>	<b>-81'700</b>	<b>-20'741</b>

Berne, le 10 mars 2022

**Association des Communes Suisses**

Le président:

Le directeur:

Hannes Germann  
Conseiller aux Etats

Christoph Niederberger

## **ANNEXE (indications selon l'art. 959c CO)**

### ***Entreprise***

L'Association des Communes Suisses est une société dont le siège est à 3008 Berne, Laupentrasse 35.

### ***Postes à temps complet***

En moyenne annuelle, les postes à temps complet ne dépassent pas le nombre de 10.

### ***Présentation et présentation divergente de la continuité***

En raison de la clarté, le compte de résultat est présenté dans les comptes annuels sous forme compressé. Les chiffres de l'année précédente ont été ajustés pour améliorer la comparabilité.

### ***Principes de présentation des comptes appliqués***

Les présents comptes annuels ont été établis selon les dispositions du Code des obligations (CO; RS 220).

### ***Principes d'établissement du bilan / principes d'évaluation***

#### ***Liquidités***

Les liquidités comportent l'avoir en caisse et l'avoir en banque. L'évaluation est effectuée à la valeur nominale.

#### ***Créances***

Les créances comportent toutes les prétentions non remplies contre des tiers et sont inscrites à leur valeur nominale.

#### ***Valeur totale des actifs évalués au prix du marché***

Les actifs suivants inclus dans les immobilisations financières avec des prix observables et des valeurs de marché sont évalués à ceux-ci.

	31.12.2021	31.12.2020
Titres en CHF	496'914.00	485'902.00

#### ***Comptes de régularisation***

Les comptes de régularisation actifs et passifs servent exclusivement à la délimitation conforme à l'exercice comptable des charges et des produits.

#### ***Engagements***

Les engagements sont évalués à leur valeur nominale.

#### ***Réserve libre issue du bénéfice***

Les résultats des exercices précédents sont comptabilisés dans la réserve libre issue du bénéfice.

#### ***Capital de l'association***

Le capital de l'association s'élève à CHF 50'000.

#### ***Compte de résultat***

L'exercice se solde par un excédent de recettes de CHF 64'595.47 (budget 2021; excédent de charges de CHF 81'700.00).

Les charges et produits extraordinaires/hors période se composent comme suit :

Description	2021 CHF	2020 CHF
Charges liées aux projets hors période	0	-10'000
Charges hors période, révision des comptes annuels 2020	-3'900	0
Pertes sur débiteurs cotisations	-240	-3'000
Pertes sur débiteurs Suisse Public 2020	-60'000	0
Pertes sur débiteurs abonnement « Commune Suisse »	0	-88
Produits hors période, excédents de prime APG Visana	3'119	0
Produits hors période, décompte d'Allianz	445	0
<b>Total</b>	<b>-60'576</b>	<b>-13'088</b>

#### Exposition SuissePublic

Même en 2021, la SuissePublic n'a pas eu lieu sous sa forme ordinaire. Cependant, un événement hybride a été remplacé par SuissePublic Smart. En raison du manque de revenus du salon, les partenaires impliqués ont accepté de renoncer au montant de CHF 60'000, garanti contractuellement pour l'année 2020. Une contribution de CHF 25'000 a été convenue et versée pour l'année 2021.

#### **Engagements envers les institutions de prévoyance**

A la date de clôture du bilan, les engagements s'élevaient à CHF 0.00 (année de référence) et à CHF 791.70 (année précédente).

<b>Evolution du capital propre</b>				
	<b>2021</b>		<b>2020</b>	
	Capital de l'association CHF	Réserves CHF	Capital de l'association CHF	Réserves CHF
Situation au 01.01.	50'000.00	524'908.64	50'000.00	545'649.97
Excédent de produits / Excédent de charges		64'595.47		-20'741.33
Situation au 31.12.	50'000.00	589'504.11	50'000.00	524'908.64

Berne, 10 mars 2022

#### **Association des Communes Suisses**

Le président:

Le directeur:

Hannes Germann  
Conseiller aux Etats

Christoph Niederberger